

Diese Seite wurde inhaltlich gestaltet von den deutschsprachlichen Gemeinden in Nordschleswig. Die deutsche Minderheit in Nordschleswig wird von neun deutschsprachigen Pfarrstellen seelsorgerlich betreut. Die vier Stadtpfarrstellen in den Städten Tondern, Apenrade, Sonderburg und Hadersleben gehören zur dänischen Folkekirke. Die Nordschleswigsche Gemeinde hat sich 1923 gegründet, um die geistliche Versorgung der deutschen Minderheit in den ländlichen Regionen von Nordschleswig sicherzustellen. Die geistliche Aufsicht wird vom Evangelisch-Lutherischen Bischof in Schleswig wahrgenommen.

Kontakt:
Carsten Pfeiffer, Tel. +45 74 76 22 17
E-Mail: buhrkall@kirche.dk, www.kirche.dk

MELDUNGEN

Hygge im Adventswald

Tingleff. Der Pfarrbezirk und die dänische Gemeinde Tingleff laden am Freitag, 13. Dezember, 17 Uhr, zu Adventsandacht und Hygge auf den Hof von Nicolai Christiansen in Lautrup, Todsbølvej 21, ein.

Dom wieder geöffnet

Hadersleben. Mit einem Festgottesdienst um 10 Uhr wird am Sonntag, 1. Dezember, der Dom wiedereröffnet. Es wirken mit die Pastoren Eriksen, Legarth, Hansen und der Knabenchor.

Musikalische Adventsvesper

Apenrade. Am Sonntag, 15. Dezember, findet die musikalische Adventsvesper um 19 Uhr in der Høje Kolstrup Kirche, Lergård 4, in Apenrade statt.

Zur dänischen Weihnacht gehören Familienbesuche und Gemütlichkeit. Es wird gebastelt, gebacken, gekocht und gegessen. Es ist ein „hyggelig sammenkomst“ – ein gemütliches Beisammensein.

„Jeg glæder mig i denne Tid, nu falder Julesneen hvid“, übersetzt „Die Freude stellt sich ein ganz leis, jetzt fallen Weihnachtsflocken weiß“. So beginnt die bekannte und beliebte dänische Gedichtsammlung „Peters Jul“ von Johan Krohn, die 1870 erschienen ist. Die Texte beschreiben die Vorfreude auf Heiligabend und berichten von Traditionen, die noch heute in vielen dänischen Familien gepflegt werden. Sie sind der Inbegriff dänischer Weihnachten.

Zu Weihnachten gehören Familienbesuche und Gemütlichkeit. Es ist ein Fest miteinander und füreinander. Vor allem aber ist Weihnachten das Fest der Kinder. In vielen größeren Städten wecken sie den Weihnachtsmann aus seinem langen Schlaf in Grönland.

Die Wichtelmännchen sind die treuen Begleiter des Weihnachtsmanns und helfen ihm, Spielzeug herzustellen. Die meisten Kinder

sind in der Weihnachtszeit besonders artig. In der Küche helfen sie bei der Zubereitung von Milchreis für die Wichtelmännchen auf dem Dachboden. Man weiß ja nie, was sie sich einfallen lassen, sie haben es nämlich faust dick hinter den Ohren. Sie machen Knoten in die Halstücher, vertauschen die Schuhe und verstecken Sachen. Um sie milde zu stimmen, stellt man den kleinen mit roten Mützen bekleideten Wesen jeden Abend eine Schüssel Milchreis hin. Die Kinder sind dann jeden Morgen gespannt, ob die Schüssel leergegessen ist.

Die Vorweihnachtszeit ist reich an Traditionen mit Adventskranz und dem Basteln von Weihnachtschmuck. Weitverbreitet sind die aus Papier geflochtenen Weihnachtsherzen. Sie werden mit Süßigkeiten gefüllt, wenn man sie an die Zweige des Christbaums hängt. Nach Weihnachten wird der Baum geplündert und die süßen Sachen dürfen verspeist werden.

Geschäftigkeit herrscht in der Küche bei der Zubereitung von Kleingebäck. Dazu gehören knusperige Braune Kuchen sowie weiße und braune Schmalzkuchen. Vanillekränze gehören auch zum



Wichtelmännchen werden mit Milchreis beschwigt. Abb.: privat

traditionellen Kleingebäck. Oft fädelte man sie auf ein rotes Band, mit dem sie als Schmuck an die Tannenzweige gehängt werden.

Heiligabend geht man gemeinsam zur Kirche. Am Vormittag werden mit Zwetschgen gefüllte Pförtchen gebacken, die mittags gegessen werden. Überhaupt verbringen die Dänen an diesem Tag viel Zeit in der Küche. Es ist auch üblich, dass die Gäste zum Festmahl beitragen. Bei uns zu Hause war es meine Schwiegermutter, die für die Zubereitung des Rotkohls verantwortlich war. Und meine

Mutter bereitete ein luftiges Mandeldessert mit Kirschoße zu. Die älteren Familienangehörigen sollten sich nach wie vor unentbehrlich fühlen.

Als Festessen gibt es oft Enten- oder Gänsebraten mit Rotkohl und braunen, karamellisierten Kartoffeln. Zum Nachtsch wird Reispudding mit reichlich Sahne serviert, in dem eine ganze Mandel versteckt ist. Wer sie findet, bekommt ein Mandelgeschenk, oftmals ein Marzipanschweinchen.

Nach dem Essen werden die Geschenke unter den Weihnachtsbaum gelegt. Man bildet einen Kreis, und Hand in Hand geht man um den Baum herum und singt Weihnachtslieder. In unserer Familie sind es die Kinder, die die vielen Pakete verteilen dürfen. Für gewöhnlich warten alle, bis jeder sein Geschenk ausgepackt hat. An den Festtagen treffen sich viele Familien zum Weihnachtsfrühstück. Man vernügt sich mit Spielen, wobei Pfeffernüsse – kleine, harte und würzige Plätzchen – zu gewinnen sind, und man trinkt Kaffee zu Kleingebäck und Konfekt. Es ist ein „hyggelig sammenkomst“ – ein gemütliches Beisammensein.

Apenrade

Gottesdienste:

Sonntag, 1. Dezember, 10.30 Uhr, St.-Nicolai-Kirche, mit Abendmahl, Anke Krauskopf

Sonntag, 8. Dezember, 14 Uhr, Høje Kolstrup Kirche, anschließend Kirchenkaffee, Anke Krauskopf

Sonntag, 15. Dezember, 19.30 Uhr, Høje Kolstrup Kirche, Musikalische Adventsvesper, Martin Witte

Freitag, 20. Dezember, 10.30 Uhr, St.-Nicolai-Kirche, Weihnachtsgottesdienst mit dem Deutschen Gymnasium Apenrade, Anke Krauskopf

Sonntag, 22. Dezember, 16.30 Uhr, Singegottesdienst, St.-Nicolai-Kirche, Anke Krauskopf

Dienstag, 24. Dezember, 12 Uhr, St.-Nicolai-Kirche, Familiengottesdienst, Anke Krauskopf

Freitag, 24. Dezember, 17 Uhr, St.-Nicolai-Kirche, Anke Krauskopf

Donnerstag, 26. Dezember, 10.30 Uhr, St.-Nicolai-Kirche, mit Abendmahl, Anke Krauskopf

Dienstag, 31. Dezember, 16 Uhr, St.-Nicolai-Kirche, Jahresschlussandacht mit Abendmahl, Anke Krauskopf

Sonntag, 5. Januar, 14 Uhr, St.-Nicolai-Kirche, anschließend Kirchenkaffee, Anke Krauskopf

Sonntag, 12. Januar, 14 Uhr, Høje Kolstrup Kirche, anschließend Kirchenkaffee, Anke Krauskopf

Sonntag, 19. Januar, 16.30 Uhr, St.-Nicolai-Kirche, Anke Krauskopf

Veranstaltungen:

Mittwoch, 4. Dezember, 14 Uhr, Pflegeheim Grønnegården, deutscher Adventsgottesdienst

Mittwoch, 11. Dezember, 15 Uhr, Haus Nordschleswig, Adventsfeier des Sozialdienstes

Mittwoch, 11. Dezember, 19 Uhr, St.-Nicolai-Kirche, „Die neun Lesungen“

Dienstag, 17. Dezember, 19.30 Uhr, St.-Nicolai-Kirche, Adventskonzert mit der Sct. Nicolai Cantori Aabenraa

Hadersleben

Gottesdienste:

Sonntag, 1. Dezember, 16.30 Uhr, Domkirche, Christa Hansen

Sonntag, 8. Dezember, 10 Uhr, Herzog-Hans-Kirche mit Taufe

Sonntag, 8. Dezember, 16.30 Uhr, Dom, „Die Neun Lesungen“, Bischöfin Christiansen und Leser aus der Gemeinde

Sonntag, 15. Dezember, 16 Uhr, St. Severin Alt Hadersleben, Die Neun Lesungen

gen, Pastoren Holmgaard und Hansen

Freitag, 20. Dezember, 10 Uhr, Herzog-Hans-Kirche, Weihnachtsgottesdienst mit der Deutschen Schule Hadersleben

Dienstag, 24. Dezember, 14 Uhr, Herzog-Hans-Kirche

Dienstag, 24. Dezember, 17 Uhr, Dom, Christvesper

Sonntag, 5. Januar, 16.30 Uhr, Dom

Sonntag, 19. Januar, 14 Uhr, St. Severin zu Alt Hadersleben

Sonderburg

Gottesdienste:

Sonntag, 1. Dezember, 10 Uhr, Gemeindehaus, Pastor Wattenberg

Sonntag, 8. Dezember, 16 Uhr, Christianskirche, Pastor Wattenberg

Sonntag, 15. Dezember, 10 Uhr, Marienkirche, Pastor Wattenberg

Freitag, 20. Dezember, 12 Uhr, Schulgottesdienst Marienkirche, Pastor Wattenberg

Sonntag, 22. Dezember, 16 Uhr, Marienkirche, Pastor Wattenberg

Dienstag, 24. Dezember, 14 Uhr, Marienkirche, Pastor Wattenberg

Donnerstag, 26. Dezember, 10 Uhr, Marienkirche, Pastor Wattenberg

Sonntag, 29. Dezember, 16 Uhr, Marienkirche, Pastor Wattenberg

Dienstag, 31. Dezember, 16 Uhr, Marienkirche, Pastor Wattenberg

Sonntag, 5. Januar, 10 Uhr, Gemeindehaus, Pastor Wattenberg

Sonntag, 12. Januar, 16 Uhr, Christianskirche, Pastor Wattenberg

Sonntag, 19. Januar, 10 Uhr, Marienkirche, Pastor Wattenberg

Veranstaltungen

Dienstag, 14. Januar, 14.30 Uhr, Singcafé im Mariaheim

Tondern

Gottesdienste:

Sonntag, 1. Dezember, 16.30 Uhr, Christkirche, Carsten Pfeiffer

Sonntag, 15. Dezember, 10 Uhr, Günther Barten

Dienstag, 24. Dezember, 15 Uhr, Christvesper, Günther Barten

Dienstag, 31. Dezember, 16.30 Uhr, Pastor Barten

Sonntag, 5. Januar, 16.30 Uhr, Günther Barten

Sonntag, 19. Januar, 10 Uhr, Günther Barten

Überg Kirche, deutscher Teil der Gemeinde:

Sonntag, 1. Dezember, 19 Uhr, „Die neun Lesungen“, K. E. Christensen und Günther Barten

Dienstag, 24. Dezember, 16.30 Uhr, Christvesper, Günther Barten

Sonntag, 12. Januar, 10 Uhr, Neujahrtsgottesdienst, Günther Barten

Veranstaltungen:

Mittwoch, 4. Dezember, 14.30 Uhr, Gemeintheadventsfeier im Brorsonhus

Mittwoch, 8. Januar, 15 Uhr, Gemeinschaftsnachmittag im Brorsonhaus.

Pfarrbezirk Buhrkall

Gottesdienste:

Sonntag, 1. Dezember, 10.30 Uhr, Hostrup, Carsten Pfeiffer

Sonntag, 1. Dezember, 14 Uhr, Rapsstedt, Carsten Pfeiffer

Sonntag, 8. Dezember, 19 Uhr, Buhrkall, „Die neun Lesungen“ mit Advents- und Weihnachtsliedern, Carsten Pfeiffer

Donnerstag, 19. Dezember, 8.30 Uhr, Schulgottesdienst mit der Deutschen Schule Buhrkall, Carsten Pfeiffer

Donnerstag, 19. Dezember, 9.30 Uhr, Hostrup, mit Deutschem Kindergarten Jejsing, Carsten Pfeiffer

Donnerstag, 19. Dezember, 13.30 Uhr, Schulgottesdienst mit der Deutschen Schule Rapsstedt, Carsten Pfeiffer

Dienstag, 24. Dezember, 10 Uhr, Rapsstedt, Carsten Pfeiffer

Dienstag, 24. Dezember, 14.30 Uhr, Bilderup, Carsten Pfeiffer

Mittwoch, 25. Dezember, 9 Uhr, Hostrup, Carsten Pfeiffer

Mittwoch, 25. Dezember, 10.30 Uhr, Osterhoist, Carsten Pfeiffer

Donnerstag, 26. Dezember, 10.30 Uhr, Buhrkall, Carsten Pfeiffer

Sonntag, 12. Januar, 10.30 Uhr, Buhrkall, Carsten Pfeiffer

Sonntag, 19. Januar, 10.30 Uhr, Osterhoist, Carsten Pfeiffer

Sonntag, 19. Januar, 14 Uhr, Bilderup, Carsten Pfeiffer

Veranstaltungen und Termine

Dienstag, 14. Januar, 9.30 Uhr, Frühstück im Gemeindehaus

Dienstag, 14. Januar, 14.30 Uhr, Gottesdienst im Pflegeheim Enggaarden

Pfarrbezirk Gravenstein

Gottesdienste:

Sonntag, 8. Dezember, 16 Uhr, Kreuzkirche Rinken

Dienstag, 10. Dezember, 10 Uhr, Oxs-

büll, mit der Deutschen Schule Lunden

Sonntag, 15. Dezember, 11 Uhr, Kirche Nordburg

Freitag, 20. Dezember, 10.15 Uhr, Kreuzkirche Rinken

Freitag, 20. Dezember, 11.30 Uhr, in Bau, mit der Deutschen Privatschule Pattburg

Montag, 24. Dezember, 15 Uhr, mit Krippenspiel

Dienstag, 25. Dezember, 14 Uhr, Kirche zu Holebüll

Montag, 31. Dezember, 15 Uhr, Schlosskirche Gravenstein

Veranstaltungen:

Donnerstag, 5. Dezember, 15 Uhr, Adventsfeier Förde-Schule Gravenstein

Montag, 9. Dezember, 14.30 Uhr, Adventsfeier im Haus Quickborn

Dienstag, 17. Dezember, 9.30 Uhr, Miniclub mit Liedern und Geschichten auf Deutsch und Dänisch für Kinder in der Bibliothek Sonderburg

Pfarrbezirk Hoyer-Lügumkloster

Gottesdienste in Hoyer:

Sonntag, 1. Dezember, 10.30 Uhr, Kirche Hoyer, Matthias Alpen

Sonntag, 15. Dezember, 19 Uhr, Adventsvesper, Kirche Høje Kolstrup, N.N.

Dienstag, 24. Dezember, 17 Uhr, Kirche Hoyer, Matthias Alpen

Sonntag, 5. Januar, 10.30 Uhr, Kirche Hoyer, Matthias Alpen

Sonntag, 19. Januar, 16 Uhr, Kirche Hoyer, Matthias Alpen

Gottesdienste in Lügumkloster/Norderlügum:

Sonntag, 1. Dezember, 14 Uhr, Kirche Lügumkloster, Matthias Alpen

Sonntag, 15. Dezember, 10 Uhr, Kirche Lügumkloster, deutsch-dänischer Gottesdienst, „Die Neun Lesungen“,

Sonntag, 15. Dezember, 19 Uhr, Adventsvesper, Kirche Høje Kolstrup

Dienstag, 17. Dezember, 10 Uhr, Kirche Lügumkloster Kindergartenweihnachtsgottesdienst, P. Alpen

Freitag, 20. Dezember, 10.30 Uhr, Kirche Lügumkloster, Schulweihnachtsgottesdienst, Matthias Alpen

Dienstag, 24. Dezember, 15 Uhr, Kirche Lügumkloster, Matthias Alpen

Sonntag, 5. Januar, 14 Uhr, Kirche Lügumkloster, Matthias Alpen

Sonntag, 19. Januar, 8.30 Uhr, Kirche Norderlügum, Matthias Alpen

Veranstaltungen:

Lügumkloster

Montag, 2. Dezember, 14.30 Uhr, Gemeindehaus Garvergade 14, Weihnachtsfeier mit dem Sozialdienst. Hoyer

Montag, 9. Dezember, 18 Uhr, Altes Bürgermeisterkontor, Weihnachtsfeier mit dem Sozialdienst

Pfarrbezirk Süderwilstrup

Gottesdienste:

Sonntag, 1. Dezember, 14 Uhr, Kirche Ries, mit Adventsfeier in Rothenkrug

Sonntag, 15. Dezember, 19 Uhr, Høje Kolstrup Kirke in Apenrade musikalische Adventsvesper, mit Solisten

Dienstag, 24. Dezember, 10 Uhr, Kirche Ries, mit Weihnachtsspiel

Dienstag, 24. Dezember, 12 Uhr, Kirche Wilstrup, mit Chormusik

Dienstag, 24. Dezember, 13.45 Uhr, Kirche Loit, mit Chormusik

Dienstag, 24. Dezember, 16.30 Uhr, Kirche Oxenwatt, Christvesper mit Weihnachtsspiel

Sonntag, 5. Januar, 11 Uhr, Kirche Ries

Sonntag, 12. Januar, 10.30 Uhr, Kirche Loit

Veranstaltungen:

Sonntag, 1. Dezember, 15 Uhr, Adventsfeier in der Deutschen Schule in Rothenkrug

Mittwoch, 4. Dezember, 14.30 Uhr, Deutsche Schule Mølby

Dienstag, 10. Dezember, 15 Uhr, Lojt Kro

Dienstag, 17. Dezember, 15 Uhr, Gemeindehaus Wilstrup

Pfarrbezirk Tingleff

Gottesdienste:

Sonntag, 8. Dezember, 10.30 Uhr, Tingleff, zentraler Adventsgottesdienst mit Einführung neuer Kirchenvertreter

Freitag, 13. Dezember, 17 Uhr, Lautrup, Andacht und Hygge im „Tannenwald“

Dienstag, 24. Dezember, 11.30 Uhr, Kipleff

Dienstag, 24. Dezember, 13.30 Uhr, Tingleff, mit Jugendblasorchester

Dienstag, 24. Dezember, 23 Uhr, Uk, Christnacht, mit Trompete

Dienstag, 31. Dezember, 14 Uhr, Tingleff, mit Abendmahl

Sonntag, 12. Januar, 10.30 Uhr, Tingleff

Sonntag, 19. Januar, 14 Uhr, Uk.

Sonntag, 19. Januar, 16 Uhr, Kipleff.